

Вы просматриваете экран ANTON NESTEROV Настройки просмотра

ПЛАН

ПОНЯТИЕ АЛЛЮЗИИ
 АДЕКВАТНОСТЬ ПЕРЕВОДА
 «ПРОСТЫЕ» АЛЛЮЗИИ
 ИХ ФУНКЦИОНАЛ
 НАИБОЛЕЕ ЧАСТОТНЫЕ ИСТОЧНИКИ АЛЛЮЗИЙ
 БИБЛЕИЗМЫ
 ЦИТАТЫ
 ВЫЧЛЕНЕНИЕ АЛЛЮЗИЙ
 «СЛОЖНЫЕ АЛЛЮЗИИ»

Романова Мар...
 Романова Марина Анатольевна
 АНТОН NESTEROV
 Ауд1 МГЛУ
 Ауд1 МГЛУ
 Семен Шпилев

Включить звук Включить видео Участники 71 Чат 13 Демонстрация экрана Запись Реакции Выйти

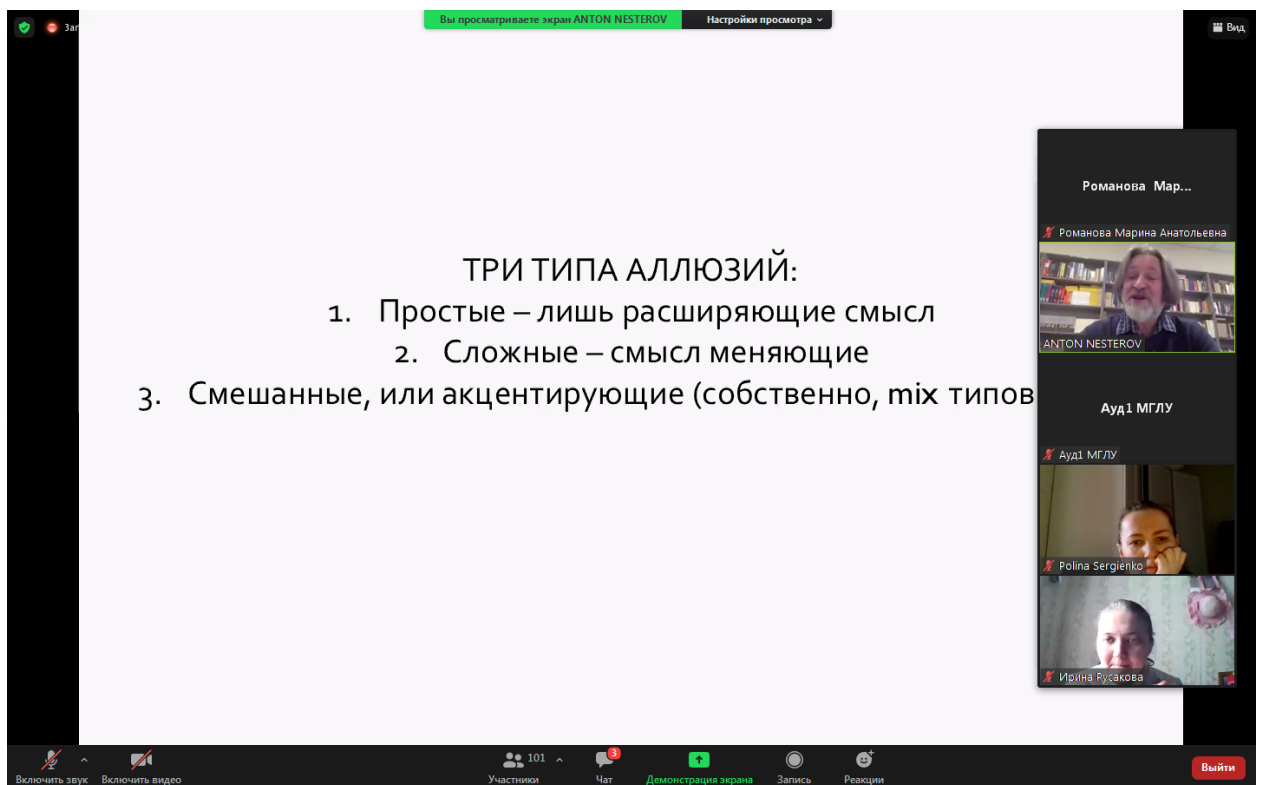
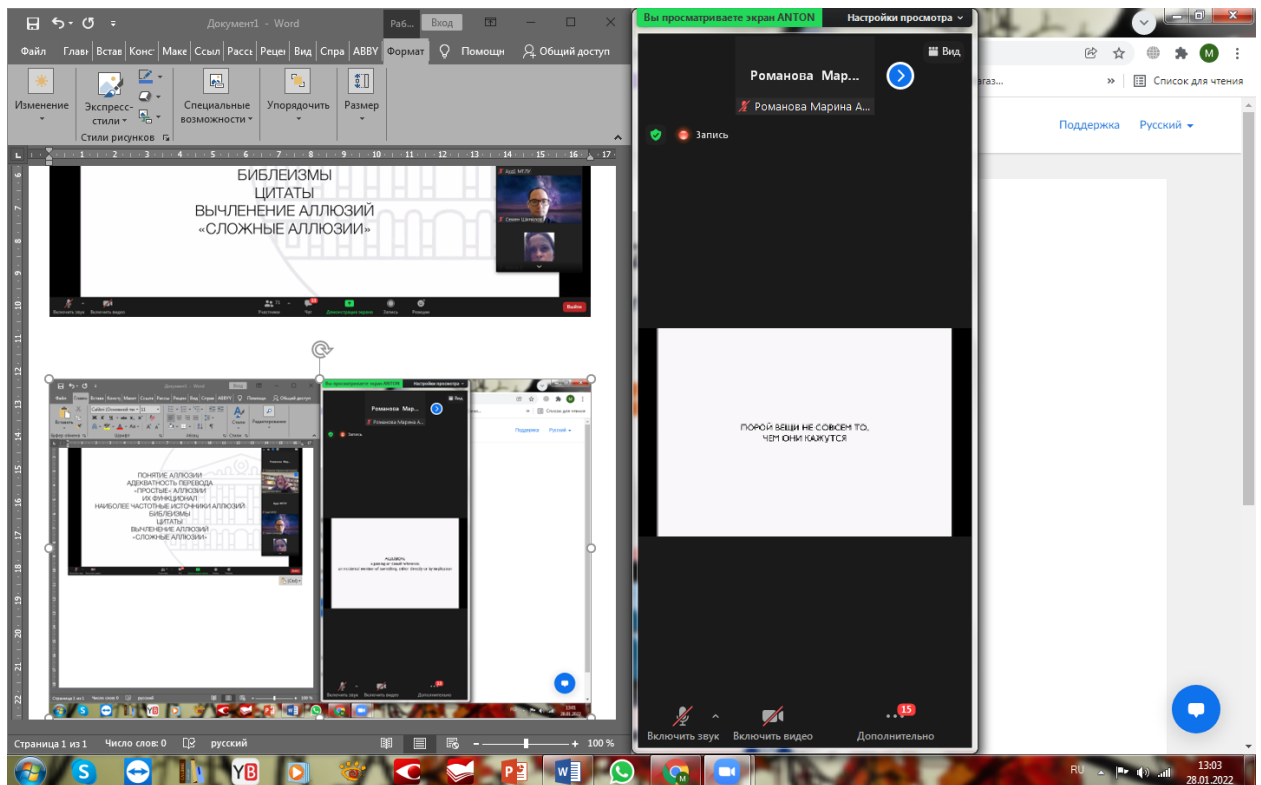
Документ1 - Word

Вы просматриваете экран ANTON Настройки просмотра

Романова Мар...
 Романова Марина А...
 Запись

ALLUSION:
 a passing or casual reference;
 an incidental mention of something, either directly or by implication

Страница 1 из 1 Число слов: 0 русский 100% 13:01 28.01.2022



Вы просматриваете экран ANTON NESTEROV Настройки просмотра

Left turns right

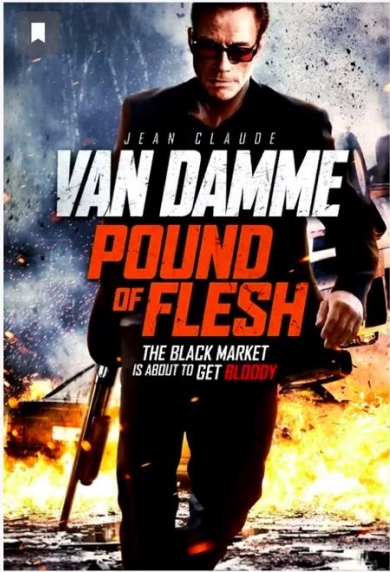
A new Left is emerging. One that loves American capital and believes in beating the imperialists at their own game

A spectre is haunting West Bengal; the spectre of capital. No orange revolution, no regime change; thank you, Washington. Marxists may not call it capital, with or without the German definite article. They call it investment.

Романова Мар...
 Романова Марина Анатольевна
 АНТОН NESTEROV
 Ауд1 МГЛУ
 Ауд1 МГЛУ
 Polina Sergienko
 Elena Kaminer
 Elena Kaminer

Включить звук Включить видео Участники 105 Чат 12 Демонстрация экрана Запись Реакции Выйти

Вы просматриваете экран ANTON NESTEROV Настройки просмотра



Go with me to a notary, seal me
 Your single bond; and, in a mercantile
 If you repay me not on such a day
 In such a place, such sum or sum
 Express'd in the condition, let the
 Be nominated for **an equal pound**
Of your fair flesh, to be cut off
 In what part of your body please

Shakespear. The Merchant of Venice

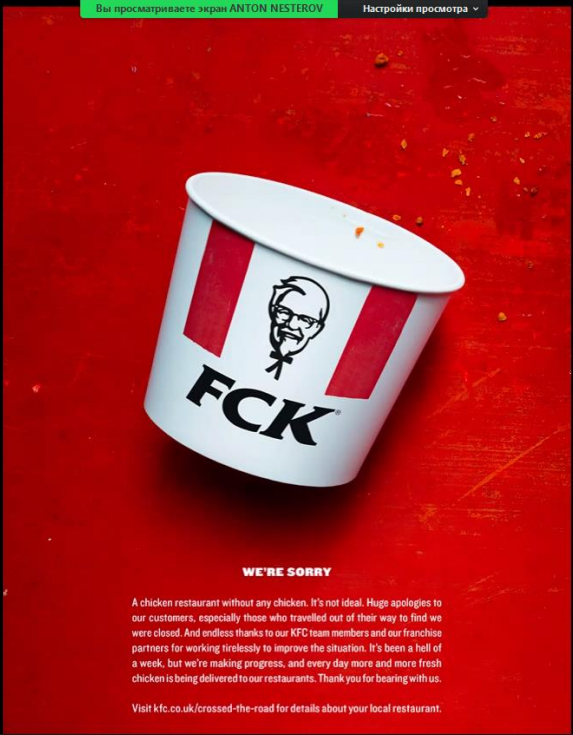
Романова Мар...
 Романова Марина Анатольевна
 АНТОН NESTEROV
 Ауд1 МГЛУ
 Ауд1 МГЛУ
 Polina Sergienko
 Elena Kaminer
 Elena Kaminer

Включить звук Включить видео Участники 105 Чат 18 Демонстрация экрана Запись Реакции Выйти

Вы просматриваете экран ANTON NESTEROV

Настройки просмотра

Запись



WE'RE SORRY

A chicken restaurant without any chicken. It's not ideal. Huge apologies to our customers, especially those who travelled out of their way to find we were closed. And endless thanks to our KFC team members and our franchise partners for working tirelessly to improve the situation. It's been a hell of a week, but we're making progress, and every day more and more fresh chicken is being delivered to our restaurants. Thank you for bearing with us.

Visit kfc.co.uk/crossed-the-road for details about your local restaurant.

Включить звук Включить видео

Участники 106 Чат 18 Демонстрация экрана Запись Реакции

Выйти

Романова Мар...

Романова Марина Анатольевна

АНТОН NESTEROV

Ауд1 МГЛУ


Ауд1 МГЛУ

Polina Sergienko

Elena Kaminer

Elena Kaminer

Запись



ВЫСТАВКА-ПРОДАЖА ГОТОВОЙ ШЕРСЬЮ

МОДНЫЙ МЕХ

Спаси и сохрани

Яндекс Диск

Орен Орен Орен

Романова Мар...

Романова Марина Анатольевна

АНТОН NESTEROV

Ауд1 МГЛУ

Ауд1 МГЛУ

Марина Ласков...

Марина Ласковец

Polina Sergienko

Запись

Cologne Cathedral took 600 years to build. Generations of architects and builders lived and died while the work was in progress...So let it be with the British Common wealth. Let us build wisely, let us build surely, let us build faithfully, let us build, not for the moment but for future years, seeking to establish here below what we hope to find above — a house of many mansions, where there shall be room for all.
Churchill, 1908

Романова Мар...
Романова Марина Анатольевна
АНТОН NESTEROV
Ауд1 МГЛУ
Ауд1 МГЛУ
Марина Ласков...
Марина Ласковец
Polina Sergienko

Вы просматриваете экран ANTON NESTEROV

Настройки просмотра

Вид

1952-1977

**Что неизменно в наши времена?
Все — только хуже, ежели не гаже,
утешься ж постоянством: здесь она
пребудет та же.**

Романова Мар...
Романова Марина Анатольевна
АНТОН NESTEROV
Ауд1 МГЛУ
Ауд1 МГЛУ
Марина Ласков...
Марина Ласковец
Polina Sergienko

Включить звук Включить видео

Участники 109 Чат 9 Демонстрация экрана Запись Реакции

Выйти

Вы просматриваете экран ANTON NESTEROV Настройки просмотра

LET IT BEER
LET IT BEER

Романова Мар...
Романова Марина Анатольевна
АНТОН NESTEROV

Ауд1 МГЛУ
Ауд1 МГЛУ

Марина Ласков...
Марина Ласковец

Polina Sergienko

Включить звук Включить видео Участники 111 Чат Демонстрация экрана Запись Реакции Выйти

Вы просматриваете экран ANTON NESTEROV Настройки просмотра

Guinness
Welcome to the Dark Side

Романова Мар...
Романова Марина Анатольевна
АНТОН NESTEROV

Ауд1 МГЛУ
Ауд1 МГЛУ

Марина Ласков...
Марина Ласковец

Polina Sergienko

Включить звук Включить видео Участники 110 Чат Демонстрация экрана Запись Реакции Выйти

Вы просматриваете экран ANTON NESTEROV Настройки просмотра

ИЗ ПРОТОКОЛА ОБСУЖДЕНИЯ
СОВЕТА ПО ПРОБЛЕМАМ
МЕДИЦИНЫ ПРИ ПРЕЗИДЕНТЕ
США:
The heart of the problem is this:
nature, through endless evolution, has
produced cells with totipotent power.
We are about to harness that power
for crude human purposes. That
should give us pause. Just around the
corner lies the logical by-product of
such power: human-animal hybrids,
partly developed human bodies for use
as parts, and other horrors imagined--
**Huxley's Deltas and Epsilons--and as
yet unimagined. This is the Brave New
World factor.**

Романова Мар...
Романова Марина Анатольевна
АНТОН NESTEROV
Ауд1 МГЛУ
Ауд1 МГЛУ
Марина Ласков...
Марина Ласковец
Polina Sergienko

Включить звук Включить видео Участники 112 Чат Демонстрация экрана Запись Реакции Выйти

Запись Вы просматриваете экран ANTON NESTEROV Настройки просмотра

**Many Palestinians, with unintentional
black irony, refer to the Final Status
talks as the Final Solution talks
(Guardian Weekend, 24.2.96)**

Романова Мар...
Романова Марина Анатольевна
АНТОН NESTEROV
Ауд1 МГЛУ
Ауд1 МГЛУ
Марина Ласков...
Марина Ласковец
Polina Sergienko

Включить звук Включить видео Участники 111 Чат Демонстрация экрана Запись Реакции Выйти

Вы просматриваете экран ANTON NESTEROV

the final solution

noun [S]

UK /,faɪ.nəl səˈluː.ʃən/ US /,faɪ.nəl səˈluː.ʃən/

the Nazi plan to kill all the Jews of Europe, which caused the murder of six million Jews between 1941 and 1945

Романова Мар...

Романова Марина Анатольевна

АНТОН NESTEROV

Ауд1 МГЛУ

Марина Ласков...

Марина Ласковец

Polina Sergienko

Включить звук Включить видео

Участники 112 Чат Демонстрация экрана Запись Реакции

Выйти

Вы просматриваете экран ANTON NESTEROV

T.E. Lawrence
The Seven Pillars of Wisdom

"Some of the evil of my tale may have been inherent in our circumstances. For years we lived anyhow with one another in the naked desert, under indifferent heaven. By day the hot sun fermented us, by night the howling wind. At night we were stained by dew, and shamed into pettiness by the innumerable silence of stars. We were a self-centered army without parade or gesture, devoted to freedom, the second of man's creed, a purpose so ravenous that it devoured all our strength, a hope so transcendent that our earlier ambitions faded in its glare."

Нажмите ESC или дважды нажмите левую кнопку мыши для выхода из полноэкранный режима

Романова Мар...

Романова Марина Анатольевна

АНТОН NESTEROV

Ауд1 МГЛУ

Марина Ласков...

Марина Ласковец

Polina Sergienko

Включить звук Включить видео

Участники 113 Чат Демонстрация экрана Запись Реакции

Выйти

Вы просматриваете экран ANTON NESTEROV Настройки просмотра

Вид

The twenty years have I been with thee; the ewes and thy she goats have not cast their young, and the rams of my flock have I not eaten. That which was torn of beasts I brought not unto thee; I bare the loss of it; of my hand didst thou require it, whether stolen by day, or stolen by night. Thus I was; in the day the drought consumed me, the frost by night; and my sleep departed from mine eyes.
(Gen. 31, 38 – 40)

Романова Мар...
Романова Марина Анатольевна
АНТОН NESTEROV

Ауд1 МГЛУ
Ауд1 МГЛУ

Марина Ласков...
Марина Ласковец
Polina Sergienko

Включить звук Включить видео Участники 112 Чат 9 Демонстрация экрана Запись Реакции Выйти

Вы просматриваете экран ANTON NESTEROV Настройки просмотра

Вид

Вот, двадцать лет я был у тебя; овцы твои и козы твои не выкидывали; овнов стада твоего я не ел; растерзанного зверем я не приносил к тебе, это был мой убыток; ты с меня взыскивал, днем ли что пропадало, ночью ли пропадало; я томился днем от жара, а ночью от стужи, и сон мой убежал от глаз моих. Таковы мои двадцать лет в доме твоём. Я служил тебе четырнадцать лет за двух дочерей твоих и шесть лет за скот твой, а ты десять раз переменял награду мою. Если бы не был со мною Бог отца моего, Бог Авраама и страх Исаака, ты бы теперь отпустил меня ни с чем. Бог увидел бедствие мое и труд рук моих и вступился за меня вчера.
(Быт. 31, 38 – 42)

Романова Мар...
Романова Марина Анатольевна
АНТОН NESTEROV

Ауд1 МГЛУ
Ауд1 МГЛУ

Марина Ласков...
Марина Ласковец
Polina Sergienko

Включить звук Включить видео Участники 112 Чат 9 Демонстрация экрана Запись Реакции Выйти

Вы просматриваете экран ANTON NESTEROV Настройки просмотра

Вид

No one familiar with the history of this country can deny that congressional committees are useful. It is necessary to investigate before legislating, but the line between investigating and persecuting is a very fine one and the junior Senator from Wisconsin has stepped over it repeatedly. His primary achievement has been in confusing the public mind, as between the internal and the external threats of Communism. We must not confuse disloyalty with disloyalty. We must remember always that accusation is not proof and that conviction depends upon evidence and due process of law. We will not walk in fear, one of another. We will not be driven by fear into an age of unreason, if we dig deep in our pockets and our doctrine, and remember that we are not descended from fearful men -- not from men who feared to write, to speak, to associate and to defend causes that were, for the moment, unpopular.

Романова Мар...
Романова Марина Анатольевна
АНТОН NESTEROV

Ауди МГЛУ
Ауди МГЛУ

Марина Ласков...
Марина Ласковец

Елена Каминер
Елена Каминер

Включить звук Включить видео Участники 111 Чат Демонстрация экрана Запись Реакции Выйти

Вы просматриваете экран ANTON NESTEROV Настройки просмотра

Вид

SONY

like.no.other™
*Как никто другой

Утонченный стиль

Сyber-shot

DSC-T7
цифровая фотокамера

www.sony.ru / www.sony.com

Романова Мар...
Романова Марина Анатольевна
АНТОН NESTEROV

Ауди МГЛУ
Ауди МГЛУ

Марина Ласков...
Марина Ласковец

Елена Каминер
Елена Каминер

Запись

Включить звук Включить видео Участники 112 Чат Демонстрация экрана Запись Реакции Выйти

Вы просматриваете экран ANTON NESTEROV

Настройки просмотра

Выход

Запись

Включить звук

Включить видео

Участники 114

Чат 15

Демонстрация экрана

Запись

Реакции

Выйти

Романова Мар...

Романова Марина Анатольевна

АНТОН NESTEROV

Ауд1 МГЛУ

Ауд1 МГЛУ

Марина Ласков...

Марина Ласковец

Elena Kaminer

Elena Kaminer

The Economist

Menu Weekly edition Search

Finance & economics

Sep 26th 2009 edition

Economics focus

Much ado about multipliers

Why do economists disagree so much on whether fiscal stimulus works?

Вы просматриваете экран ANTON NESTEROV

Настройки просмотра

Выход

Запись

Включить звук

Включить видео

Участники 114

Чат 19

Демонстрация экрана

Запись

Реакции

Выйти

Романова Мар...

Романова Марина Анатольевна

АНТОН NESTEROV

Ауд1 МГЛУ

Ауд1 МГЛУ

Марина Ласков...

Марина Ласковец

Elena Kaminer

Elena Kaminer

A tremendous battle is raging in France and Flanders. The Germans, by a remarkable combination of air bombing and heavily armoured tanks, have broken through the French defences north of the Maginot Line, and strong columns of their armoured vehicles are ravaging the open country, which for the first day or two was without defenders. They have penetrated deeply and spread alarm and confusion in their track. Behind them there are now appearing infantry in lorries, and behind them, again, the large masses are moving forward.

Today is Trinity Sunday. Centuries ago words were written to be a call and a spur to the faithful servants of Truth and Justice: "Arm yourselves, and be ye men of valour, and be in readiness for the conflict; for it is better for us to perish in battle than to look upon the Outrage of our nation and our altar. As the Will of God is in Heaven, even so let it be.

Churchill. 19 May 1940

Вы просматриваете экран ANTON NESTEROV Настройки просмотра

ТО DON shoes, to doff them, or even to throw them at somebody? As with all the fundamentals of human life, religion has things to say about the question. And as Edna Nahshon, [professor](#) at the Jewish Theological Seminary in New York explained to me, the message is mixed. The Hebrew scriptures tell us that when the children of Israel were about to make the flight from Egypt, they were told to put shoes on their feet, and this sturdy footwear miraculously held together throughout the journey. But at the moment of his encounter with God, Moses was ordered to take off his shoes because he was treading on sacred ground (pictured). In similar circumstances, Joshua received a similar injunction.

The Economist. Martn 2013. Faith and footwear

Романова Мар...
Романова Марина Анатольевна
АНТОН NESTEROV
Ауд1 МГЛУ
Ауд1 МГЛУ
Марина Ласков...
Марина Ласковец
Elena Kaminer
Elena Kaminer

Включить звук Включить видео Участники 115 Чат 22 Демонстрация экрана Запись Реакции Выйти

Вы просматриваете экран ANTON NESTEROV Настройки просмотра

Philip Larkin

1952-1977

**In times when nothing stood
but worsened, or grew strange,
there was one constant good:
she did not change.**

От Наталья Авдеевич всем
СПАСИБО! СУПЕР!!

Романова Мар...
Романова Марина Анатольевна
АНТОН NESTEROV
Ауд1 МГЛУ
Ауд1 МГЛУ
Марина Ласков...
Марина Ласковец
Elena Kaminer
Elena Kaminer

Включить звук Включить видео Участники 116 Чат 1 Демонстрация экрана Запись Реакции Выйти

Запись

Вы просматриваете экран ANTON NESTEROV

Настройки просмотра

Вид


1952-1977

Время идет, все к худшему меня
и вызывая оторопь, и вот
находишь утешенье в том хотя бы:
ее не тронул дней водоворот.

M От Марина Цинцевич всем
Особенности перевода юмора: в английских шутках свои культурно-исторические отсылки, мемы и т.д....

Романова Мар...

Романова Марина Анатольевна



ANTON NESTEROV

Ауд1 МГЛУ

Ауд1 МГЛУ

Марина Ласков...

Марина Ласковец

Elena Kaminer

Elena Kaminer

Выйти

Включить звук

Включить видео

Участники 117

Чат 2

Демонстрация экрана

Запись

Реакции